

1. OBJETIVO

Certificar el dominio del idioma inglés de la comunidad estudiantil inscrita bajo el Modelo Educativo 2024, tanto de los programas con opción Bilingüe, Internacional y Sostenible (BIS) como de aquellos sin esta modalidad, mediante alguna de las certificaciones reconocidas (iTEP Academic Plus, TOEFL ITP o English Score del British Council), con el propósito de acreditar los niveles de competencia lingüística B1, B2 y C1 de acuerdo al Marco Común Europeo, así como los lineamientos de la Dirección General de Universidades Tecnológicas y Politécnicas.

2. ALCANCE

Inicia con la aplicación del diagnóstico para definir el nivel de dominio del idioma inglés a las y los estudiantes de las Divisiones de Gastronomía y Turismo durante el curso propedéutico. Con base en los resultados obtenidos, se integrarán dos grupos por división que cumplan con el nivel de competencia requerido para incorporarse a la opción Bilingüe, Internacional y Sostenible (BIS). Posteriormente, las y los estudiantes recibirán la formación y acompañamiento necesarios para presentar alguno de los exámenes de certificación del idioma inglés que ofrece la Universidad, con el propósito de obtener la certificación correspondiente al concluir sus estudios de licenciatura.

Para las y los estudiantes inscritos en el ME 2024 sin opción BIS que cuenten con alguna certificación, se les brinda la oportunidad de exentar la asignatura de inglés durante sus estudios de Licenciatura.

3. REFERENCIAS

CÓDIGO	TÍTULO	TIPO DE DOCUMENTO
NA	Marco Común Europeo de Referencia	Documento externo
NA	Guía para exención de la asignatura de inglés con o sin Opción BIS.	Documento interno
NA	Lineamientos Modalidad BIS	Documento externo

4. POLÍTICAS DE OPERACIÓN

4.1 Identificar el nivel de dominio del idioma inglés de las/os estudiantes de los programas de Licenciatura en Gastronomía y Turismo durante el **CURSO PROPEDEÚTICO**, a través de la aplicación del Diagnóstico inicial Oxford online sin costo.

4.2 Con base en los resultados, se integran los dos grupos de cada División Académica que cursarán el programa educativo correspondiente de acuerdo a la opción BIS.

ELABORÓ	REVISÓ	APROBÓ
María Morales Meneses Coordinadora de inglés	Mtra. Mariana Recio López Dra. Rocío Arceo Díaz Lic. Karla Mónica Flores García Mtro. Manuel Enrique Rivero Rivero Director/as y encargada de Carrera	Mtra. Zac Mukuy Aracely Vargas Ramírez Secretaria Académica

4.3 Al concluir el cuatrimestre Propedéutico se aplicará un examen de seguimiento: Oxford Placement test con costo, a fin de verificar el nivel de dominio del idioma inglés alcanzado. (nivel requerido A2 inicial), solo para los cuatro grupos de opción BIS.

4.4 De primero a noveno cuatrimestre las/os estudiantes de la Opción BIS llevarán el taller de preparación denominado **Graded Examination in Spoken English** niveles A1-A2-B1 (GESE) del TRINITY COLLEGE LONDON sin costo, con la finalidad de consolidar la habilidad lingüística.

4.5 Durante el quinto y noveno cuatrimestre las/os estudiantes de la Opción BIS podrán realizar el examen que deseen para certificar su nivel de dominio del idioma inglés, siempre y cuando sean de carácter Internacional, como requisito de Titulación en ambos casos.

4.6 CRONOGRAMA DE SEGUIMIENTO EXÁMENES DE NIVEL OPCIÓN BIS

Cuatrimestre	Tipo de examen	Periodo de aplicación	Nivel requerido
Curso Propedéutico o Introducción a la Lengua Inglesa	Diagnóstico inicial Oxford online sin costo: https://www.oxfordonlineenglish.com/english-level-test	Al inicio del propedéutico (septiembre)	A1+
Cuatrimestre Propedéutico o Introducción a la Lengua Inglesa	Diagnóstico de salida Oxford Placement test con costo: https://tienda.oup.com.mx/comprar/universidad-tecnologica-de-cancun	Última semana de noviembre.	A2 inicial 20 puntos
Tercero	Examen oral GESE sin costo.	De octubre a noviembre	A2
Cuarto	Examen oral GESE sin costo.	De febrero a marzo	B1
Quinto	TOEFL ITP niveles 1 y 2/iTEP ACADEMIC PLUS/English Score-BRITISH COUNCIL	Junio-julio	B1
Noveno	TOEFL ITP level 1 Official/ iTEP ACADEMIC PLUS/English Score-BRITISH COUNCIL. ** Todas estas certificaciones tienen costo y varían dependiendo del Centro Certificador.	Octubre-noviembre	B2 - C1

4.7 NIVEL DE DOMINIO DEL IDIOMA INGLÉS REQUERIDO AL CONCLUIR CADA CUATRIMESTRE:

Cuatrimestre Opción BIS	Nivel requerido	Cuatrimestre ME 2024	Nivel requerido
Propedéutico	A2 inicial	1º a 3º	A1
2º	A2 consolidado	4º a 5º	A2
3º a 5º	B1	7º a 9º	B1
7º a 9º	B2 – C1		

4.8 La Universidad es Centro aplicador del examen **İTEP ACADEMIC PLUS, TOEFL ITP**, así como del **ENGLISH SCORE del BRITISH COUNCIL** tanto para la comunidad UT Cancún, como público en general.

4.9 Las/os estudiantes **no están obligados** de ninguna manera a realizar dicho examen en las instalaciones de la Universidad.

4.10 Otras opciones de certificación externas y aprobadas por la Universidad para validar el nivel de dominio del idioma inglés son: **IELTS, Cambridge, TOEFL iBT, TRINITY, OXFORD TEST OF ENGLISH.**

4.11 Las y los estudiantes inscritos en el ME 2024 sin opción BIS que cuenten con alguna certificación, podrán exentar la asignatura de inglés durante sus estudios de Licenciatura, de acuerdo a la Guía para exención de la asignatura de inglés con o sin Opción BIS.

5. DEFINICIONES

TÉRMINO	DEFINICIÓN
Marco Común Europeo de Referencia (MCER)	El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación (MCER, o CEFR en inglés) es un estándar europeo, utilizado también en otros países, que sirve para medir el nivel de comprensión, expresión oral y escrita en una lengua.
Examen diagnóstico de dominio del idioma inglés	Evaluación que determina el dominio del idioma inglés. Los resultados obtenidos en dicha evaluación no se expresan en término de aprobado o no aprobado sino el dominio y competencias del idioma inglés. Los resultados se expresan según la escala de valoración del MCER.
SECAD	Secretaría Académica
CI	Coordinación de Inglés
CC	Coordinación de Carrera
CRI	Centro de Recursos de Idiomas
BIS	Bilingüe Internacional y Sostenible
SIU	Sistema Integral Universitario
DGUTyP	Dirección General de Universidades Tecnológicas y Politécnicas
ME 2024	Modelo Educativo 2024
PTCI	Profesor(a) de tiempo completo de inglés.
PTC	Profesor(a) de tiempo completo
PAI	Profesor(a) de asignatura de inglés
TG	Tutor de grupo
DC	Directoras/es de Carrera

TÉRMINO	DEFINICIÓN
SE	Servicios Escolares
TOEFL ITP level 1	Test Of English as a Foreign Language International Testing Program/ Prueba de inglés como lengua extranjera – Programa de pruebas internacionales (Evalúa los niveles A2-B1-B2-C1, entrega boleta y certificado a partir de 433 puntos del nivel B1)
TOEFL ITP level 2	Test Of English as a Foreign Language International Testing Program/ Prueba de inglés como lengua extranjera – Programa de pruebas internacionales (Evalúa los niveles A2-B1, solo entrega boleta.) /
ITEP ACADEMIC PLUS	International Test of English Proficiency/ Prueba internacional de dominio del inglés, (Evalúa las cuatro habilidades lingüísticas en personas que no son angloparlantes nativas, entrega certificado desde nivel A2 hasta C2.
GESE	Graded Examination in Spoken English/ Es un examen oral e individual de inglés reconocido internacionalmente, enfocado en evaluar la expresión y comprensión auditiva (Speaking & Listening) mediante conversaciones naturales con un examinador.
ENGLISH SCORE	Examen de certificación del British Council México, se realiza desde el teléfono móvil, mide tres habilidades lingüísticas, divididas en dos exámenes: Core skills y Speaking. Los resultados son proporcionados basados en el marco común europeo de referencia (MCER).
Curso Propedéutico	Programa de preparación académica diseñado para los estudiantes de nuevo ingreso, con duración de una semana.
Cuatrimestre Propedéutico	Curso de inglés de 4 meses completamente inmersivo, con el objetivo de alcanzar el nivel A2 de acuerdo al Marco Común de Referencia de las Lenguas.

6. PROCEDIMIENTO

Nº	ACTIVIDAD	RESPONSABLE
1	Aplican el examen diagnóstico de inglés sin costo https://www.oxfordonlineenglish.com/english-level-test durante el Curso Propedéutico al inicio de septiembre o finales de agosto, según calendario escolar de la Universidad, solo en las Divisiones de Gastronomía y Turismo, para seleccionar a los estudiantes que cursarán el Cuatrimestre Propedéutico con Opción BIS, antes llamado cuatrimestre CERO (dos grupos por División).	PTCI
2	Las Divisiones de Ingeniería y Económico Administrativas realizan su examen diagnóstico al inicio del cuatrimestre 1, para identificar a los y las estudiantes con alto nivel y en lugar de comprar libro podrán realizar un examen de certificación con el cual podrán solicitar la exención de la asignatura de inglés.	PTCI/PAI
3	Informan a los y las estudiantes de las Divisiones de Ingeniería y Económico Administrativas identificados con alto nivel de inglés, acerca del entrenamiento TOEFL/ ITEP que podrán realizar en el CRI de manera autónoma.	PTCI-PAI
4	Informa a PTCI-PAI las fechas para realizar el examen diagnóstico de salida con costo https://tienda.oup.com.mx/comprar/universidad-tecnologica-de-cancun en el cuatrimestre Propedéutico Opción BIS (finales de noviembre)	CI

Nº	ACTIVIDAD	RESPONSABLE
5	Publica convocatoria dos veces al año con fechas y costos de los exámenes <i>ITEP ACADEMIC PLUS y TOEFL ITP niveles 1 y 2</i> a través de Difusión y Captación a toda la comunidad universitaria, tanto de forma interna como en redes sociales.	CI
6	Recibe comprobantes de pago del examen por parte de los estudiantes, comparte con las Direcciones Académicas las listas de sustentantes, publica asignación de examen en la página www.utcancun.edu.mx , apartado ACADEMIA/ CERTIFICACIÓN DE IDIOMAS y gestiona la logística de aplicación de los exámenes, así como publicación de resultados, entrega de boletas y certificados.	CI
7	Informan a los estudiantes a partir del cuatrimestre Propedéutico que es requisito realizar un examen con costo , para certificar su nivel de dominio del idioma inglés antes de concluir la Licenciatura en la opción BIS.	Tutores BIS
8	Solicitan la exención de la asignatura de inglés al inicio de cada cuatrimestre, de acuerdo a la guía de exención de la misma, mediante un correo electrónico enviado a CI con copia a su docente de inglés y Tutor/a. El certificado que presenten, debe estar vigente y acreditar el nivel requerido del cuatrimestre que cursen o uno más alto.	Estudiantes
9	Elabora y publica lista de estudiantes exentos en la página www.utcancun.edu.mx , apartado ACADEMIA/ CERTIFICACIÓN DE IDIOMAS/ ESTUDIANTES EXENTOS.	CI
10	Envía a través de la Secretaría Académica el memorándum con la lista de los estudiantes exentos a las Direcciones Académicas, Vinculación Internacional, Servicios Escolares y Rectoría, cinco días antes de la primera captura de calificaciones en el SIU.	CI
11	Comparten con Tutoras/es y docentes de inglés el memorándum de estudiantes exentos.	DC
12	Envía reporte trimestral a la Dirección Jurídica, Unidad de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Protección de Datos Personales, Mejora Regulatoria y de Archivo.	CI

7. REGISTROS Y ANEXOS

CÓDIGO	TÍTULO	DEPTO. ÁREA O PERSONA QUE DEBE RETENER EL DOCUMENTO	TIEMPO DE RETENCIÓN	DISPOSICIÓN FINAL
NA	Copia digital del certificado de nivel de inglés	Coordinación de Inglés	4 meses	Archivo de concentración

OTRA FORMA DE EVIDENCIA

Correos electrónicos, minutas, orden del día, memorándums, etc.

8. HISTORIAL DE CAMBIOS

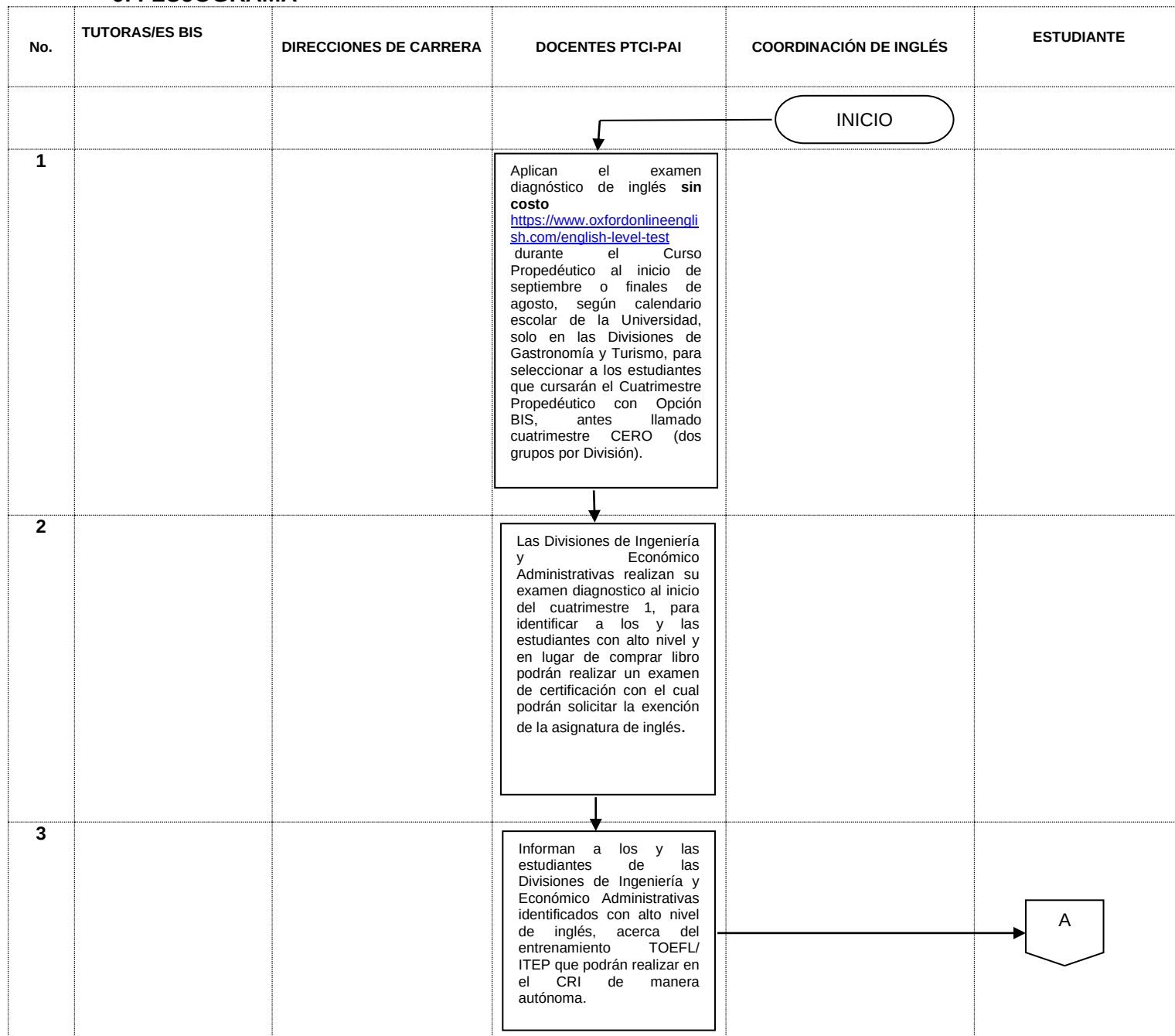
FECHA	MODIFICACIÓN
21 de julio de 2026	Se especifica en donde se publica la programación de exámenes, resultados y listas de estudiantes exentos.
21 de julio de 2026	Definiciones de: - Examen ENGLISH SCORE del BRITISH COUNCIL, - Curso Propedéutico - Cuatrimestre Propedéutico
21 de julio de 2026	Políticas de operación, formato y enumeración.
21 de julio de 2026	Nombre, objetivo y Alcance de acuerdo a los lineamientos del Modelo Educativo 2024 emitido por la Dirección General de Universidades Tecnológicas y Politécnicas.
17 de julio de 2026	A partir de abril de 2026 la Universidad Tecnológica de Cancún es reconocida como Centro certificador del examen English Score del British Council a través de la Editorial Macmillan.
13 de marzo de 2026	Se modifica el título del procedimiento, se agrega el entrenamiento GESE, se eliminan los TOEFL MOCK EXAM a finales de tercero, cuarto y noveno cuatrimestre de la Opción BIS.
26 de mayo de 2025	A partir de marzo 2025 la Universidad Tecnológica de Cancún vuelve a ser Centro certificador del examen TOEFL ITP level 1 & 2. Se actualiza flujograma.
12 de enero de 2024	Desde el 20 de octubre del 2023, se acuerda cancelar la aplicación del examen TOEFL ITP level 1 & 2 en la Universidad Tecnológica de Cancún a partir de enero de 2024. Se actualiza flujograma.
24 de febrero de 2023	Se anexa el examen TOEFL ITP level 2 para TSU BIS, quedando el examen TOEFL ITP level 1 solo para Licenciatura o Ingeniería BIS.
26 de octubre de 2022	Se agregan las siguientes políticas de operación: - Las/os estudiantes de la Modalidad BIS pueden optar por otros exámenes para certificar su nivel de inglés, siempre y cuando sean de carácter INTERNACIONAL. - Los exámenes que se ofertan en la Universidad son tanto para estudiantes como público en general, las/os estudiantes no están obligados de ninguna manera a realizar dicho examen en las instalaciones de la Universidad.
30 de julio de 2022	Se modifica el título del procedimiento, de certificación anticipada a certificar el dominio del idioma inglés, se agregan los TOEFL MOCK EXAM a finales de tercero, cuarto y noveno cuatrimestre.
30 septiembre 2021	Se modifica el examen Placement Test Oxford online por el Placement Test Institucional, así como la fecha de aplicación; el taller de entrenamiento cambia a grupos de nivel B1; se elimina la carta compromiso.

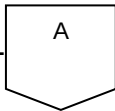


CERTIFICACIÓN DEL DOMINIO DEL IDIOMA INGLÉS DE LOS ESTUDIANTES INSCRITOS BAJO EL ME 2024 CON O SIN OPCIÓN BIS		PROCEDIMIENTO	
		CÓDIGO: SA-CIE-P06	
NÚMERO REVISIÓN: 9	FECHA REVISIÓN: 21 DE JULIO DE 2026	REQ. NORMA: 8.2	PÁGINA 7 de 10

15 de enero 2021	Creación del procedimiento en base a las necesidades de la Modalidad BIS.
------------------	---

9. FLUJOGRAMA



No.	TUTORAS/ES BIS	DIRECCIONES DE CARRERA	DOCENTES PTCI-PAI	COORDINACIÓN DE INGLÉS	ESTUDIANTE
4				Informa a PTCI-PAI las fechas para realizar el examen diagnóstico de salida con costo https://tienda.oup.com.mx/comprar/universidad-tecnologica-de-cancun en el cuatrimestre Propedéutico Opción BIS (finales de noviembre)	
5				Publica convocatoria dos veces al año con fechas y costos de los exámenes <u>ITEP ACADEMIC PLUS y TOEFL ITP niveles 1 y 2</u> a través de Difusión y Captación a toda la comunidad universitaria, tanto de forma interna como en redes sociales.	
6				Recibe comprobantes de pago del examen por parte de los estudiantes, comparte con las Direcciones Académicas las listas de sustentantes, publica asignación de examen en la página www.utcancun.edu.mx, apartado ACADEMIA/ CERTIFICACIÓN DE IDIOMAS y gestiona la logística de aplicación de los exámenes, así como publicación de resultados, entrega de boletas y certificados.	
7	Informan a los estudiantes a partir del cuatrimestre Propedéutico que es requisito realizar un examen con costo, para certificar su nivel de dominio del idioma inglés antes de concluir la Licenciatura en la opción BIS.				